

BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767
F: 1.888.326.0172
gaetano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

J. JAKIBCHUK Medical Professional Corporation DR. JAROSLAW JAKIBCHUK FAMILY PHYSICIAN

7 Welland Ave.
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555
Fax: 905-684-2542



Dr. Bob Szczurko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble

Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

ARISTOCRAT
floors of the world
256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



CHINA EMERALD BUFFET 143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

YOUR DELI - POLONEZ

25 Facer Street,
St. Catharines, Ontario
Tel: (905) 938-0348

Business Hours
Mon. to Fri. 8 to 7
Sat 8 to 5
Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY
NIAGARA INC. JOE KEDZIERSKI
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411
Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



REGIONAL DOORS HARDWARE
44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9
Call us today at (905) 684-8161
Toll Free 1-800-263-4972

GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Darté
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2016 CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім зголошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.



Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only

Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...
To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel. 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183



**Lancaster,
Brooks & Welch LLP**
BARRISTERS AND SOLICITORS

Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1

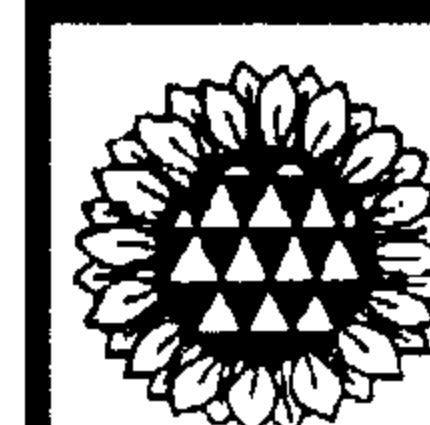
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE FUNERAL CHAPEL

39 Court Street (Downtown)
905-685-6584
Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



*Ukrainian Canadian Social
Services Inc.*

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

**There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!**

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!

Call or visit our branch for more info!

Vlad Pasternak

118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com



УКУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

SKYWAY ELECTRONIC

SERVICES INC.

Chris Stret 274 Welland Avenue
905-685-8808 TV • Antenna • Satellite 274 Welland Avenue
Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Penbroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834
Email: hmichalko@bellnet.ca

16th Sunday after Pentecost
+ The Holy Apostle and Evangelist John
October 9, 2016 Year 52, no. 41

Gospel: Matthew 25: 14-30 **Epistle:** 2 Corinthians 6: 1-10
Sunday Tropar: Tone 7 (p. 103). **Tropar for the Holy Apostle John (Tone 2).** O beloved apostle of Christ our God, * hasten, deliver a people without defense. * He who received you when you leaned upon His breast accepts you as you bow in prayer.* Implore Him, O Theologian, to scatter the cloud of nations that besets us,* asking peace and great mercy for us. **Glory be: Sunday Kondak:** Tone 7 (p. 103). **Now & for ever: Kondak for the Holy Apostle John (Tone 2).** O virgin apostle, who can recount your mighty works? * For you pour out wonders and healings * and you pray for our souls as Theologian and friend of Christ.
Communion Song: Son of the Father/Viruyu p. 970 **Closing Song:** Rejoice o Faithful p. 299

On this **Thanksgiving weekend** let us remember to thank God for everything!

On Friday, October 14, will be the **FEAST OF THE HOLY PROTECTION OF THE MOTHER OF GOD**. An Akathist to the Protection of the Mother of God will be sung at 9:15 am. A High Divine Liturgy will be sung at 10:00 am. We have envelopes for this Feast Day. On the Eve of the Feast, October 13 at 5:30 pm we will sing Great Vespers with Lytia.



Next Sunday, October 16, we will have special guest speakers Andrew & Virlana Shchuka from the **Catholic organization "Chalice"**. At the end of the Liturgy they will tell us about the tremendous help Chalice provides to the poor throughout the world, including the poor in Ukraine.

We ask parents who have a child going to grade 2 or older who would like to receive their **First Solemn Holy Communion** in the spring to please register with Father Bohdan. Catechism classes will begin Sunday October 30 at 10 am.

BANNS There is a promise of marriage between COLIN CHARLES LEWIS FENWICK, son of William and Anne (nee Ofield) Fenwick and CHRISTINA LARISSA ZENCHUK, daughter of Gerald and Luba (nee Pylypiak) Zenchuk. The marriage is to take place this Saturday, October 15 at 2:30 pm in our church.

Ukrainian Canadian Social Services invites everyone to its **Thanksgiving Full Dinner** this Thursday, October 13 at 12:00 noon on 16 Dixie Rd.

Save the date and do not forget! **Our Trivia Night** on Saturday, November 5 at 6:00 pm in our church hall.

DONATIONS: Building Fund - Carpet Campaign: Julia Hirniak-Broczkowski - \$50; anonymous - \$40; George & Mary Ellen Komar - \$30; Kris & Diane Pietras - \$20; **Holy Spirit Seminary:** Dr. Jerry & Zena Jakibchuk - \$50; Stephanie Jarema - \$30; Nestor & Victoria Komar - \$20; Pauline Leonard - \$20; Kris & Diane Pietras - \$20; anonymous - \$20. Collection for Sunday October 2 = \$1183. Thank you!
We will be installing a new carpet for the church. We need your financial help in this project. The campaign for the church carpet has begun!

Concert & Dance on Saturday October 22 at 6:00 pm in the church hall in Niagara Falls (6248 Main St. Niagara Falls). Cost of \$30 includes a light buffet. A famous singer from Ukraine Yaroslav Boruta will be performing. For more information call 905-354-7876.

As part of our **Vibrant Parish initiative of Serving One's Neighbour (Diakonia)** we will be collecting for the needy in our city: disposable razors for men and feminine toiletries for women. Also new socks, winter hats, small notebooks. Our parishioners will be helping in the Start Me Up Program and participate in the Out of the Cold Program. If you would be interested in participating please let Fr Bohdan know.

We wish subdeacon Roman and all **Romans** and **Romas** (14th) many happy and blessed years on their name day this week.

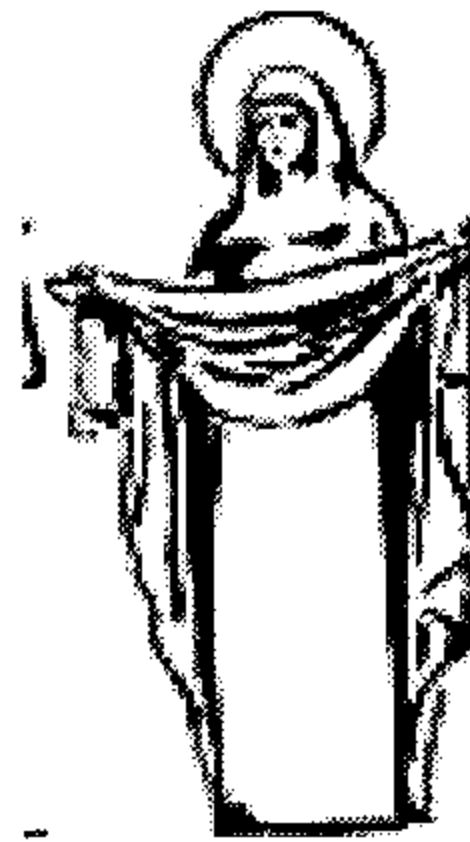
CALENDAR of community events:
Sunday, OCTOBER 9, 2016 (+ The Holy Apostle and Evangelist John) 9:00 am: High Divine Liturgy in English. 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.
Monday, OCTOBER 10, 2016 (The Holy Martyr Callistratus; Venerable Nilus; Thanksgiving Day) 10:00 am: Divine Liturgy for the well-being of Anastasia Chytra on her 90 th birthday (offered by Zenon & Mary Chytra).
Tuesday, OCTOBER 11, 2016 (+ Ven. Confessor Chariton; Prince Viacheslav) 7:00 pm: Divine Liturgy for the well-being of the family of Volodymyr Faryna.
Wednesday, OCTOBER 12, 2016 (Our Ven. Cyriacus, the hermit) 9:00 am: Divine Liturgy + Rev. Yaroslav Chyz - 25 th yr (offered by the Butryn family).
Thursday, OCTOBER 13, 2016 (Priest-martyr Gregory, Bishop of Great Armenia; Eve of Holy Protection) 9:00 am: Divine Liturgy + Rev. Stephan Komarnycky - 10 th yr (offered by daughter Presbytera Olga Pankiw). 5:30 pm: Great Vespers with Lytia on the Eve of the Feast of the Protection of the Mother of God. 7:00 pm: Bible Study in English in church hall. Theme: Exodus, chs. 16-17.
Friday, OCTOBER 14, 2016 (HOLY PROTECTION OF THE MOTHER OF GOD; the Holy Monk & Hymnographer Roman) 9:15 am: Akathist to the Protection of the Mother of God (in Ukr). 10:00 am: High Divine Liturgy on the Feast of Holy Protection of the Mother of God.
Saturday, OCTOBER 15, 2016 (Priest-martyr Cyprian; Ven. Andrew Fool for Christ) 10:00 am: Divine Liturgy + Irene Mychaskiw - 1 st yr (off. by Wasyl & Maria Mychaskiw). 2:30 pm: Marriage between Colin Fenwick & Christina Zenchuk.
Sunday, OCTOBER 16, 2016 (The Holy Priest-martyr Dionysius/Dennis) 9:00 am: High Divine Liturgy in English. 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

16^{та} Неділя по Зісланні Св. Духа
+ Апостола і євангелиста Івана Богослова
9 жовтня, 2016 Рік 52, Число 41

Євангеліє: Матей 25: 14–30 **Апостол:** 2 Корінтян 6: 1–10
Тропар Неділі (глас 7): стор.102. **Тропар Івану Євангелисту (гл. 2).** Апостоле Христа Бога возлюблений, * поспіши ізбавити людей безодвітних; * приймає Тебе, що припадаєш, той, хто прийняв Тебе, як Ти припав до грудей. * Моли Його, Богослове, щоб розігнав хмару поган, що налягає, * і проси для нас миру і великої милости.. **Слава: Кондак Неділі. Глас 7** (стор. 102). **І нині: Кондак Івану Євангелисту (гл. 2).** Величні діла твої, дівственнику, хто оповість? * Даруєш бо чудеса і розливаєш оздоровлення, * і молишся за душі наші як богослов і друг Христовий.
Пісня на Причастя: Вірую Господи #246 **Кінцева Пісня:** Боже ти Кажеш ст. 299

З нагоди **Дня Подяки** пам'ятаймо подякувати Богові за все.

У п'ятницю, 14-го жовтня, припадає празник **ПОКРОВИ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ**. Акафіст до св. Покрови будемо співати в 9:15 рано. Співана Служба Божа буде о 10:00 год. рано. В навечір'я свята у четвер 13 жовтня о год. 5:30 веч. буде Велика Вечірня з Литією. Маємо окремі конверти на це свято.



На другу неділю, 16 жовтня, до нас загостять представники католицької - організації **Чалис (Chalice)**, Андрій і Вірляна Шуки. Вони при кінці Служби Божої дещо оповідають нам про величезну поміч цієї організації бідним по різних країнах включно з Україною.

Українсько-Канадська Суспільна Служба запрошує всіх на празничний, повний **обід з нагоди Дня Подяки** в четвер 13 жовтня в 12-ій год. полудня на 16 Диксі.

Просимо батьків, що мають дитину в 2-му класі або вище, яка б хотіла прийняти **Перше Торжественне Святе Причастя** на весні, вписати свою дитину з отцем Богданом. Початок Катехизму для дітей буде в неділю 30 жовтня в 10 год.

ОПОВІДІ Заміряють вступити в стан подружній **ФЕНВИК КОЛИН ЧАРЛЗ ЛУИС**, син Вілліама і Анни з дому Офілд і **ЗЕНЧУК ХРИСТИНА ЛАРИСА**, дочка Ярослава і Люби з дому Пилип'як. Вінчання відбудеться в цю суботу, 15 жовтня о год. 2:30 по пол.

Тривія Найт буде в нас в суботу 5 листопада о год. 6:00 веч. в церковній залі. Пам'ятайте і не забувайте!

ЖЕРТВИ: Будівельний Фонд - Збірка на Килим: Гірняк-Брочковська Юлія - \$50; анонімний - \$40; Комар Юрій і Меріелен - \$30; Петрас Крис і Діяна - \$20; **Духова Семінарія:** Якібчук д-р Ярослав і Зеня - \$50; Ярема Стефанія - \$30; Комар Нестор і Вікторія - \$20; Ленард Павліна - \$20; Петрас Крис і Діяна - \$20; анонімний - \$20. Таца на Неділю 2 жовтня = \$1,183. Дякуємо всім.
Ми будемо вставляти новий килим в церкві. Ми потребуємо вашої фінансової допомоги. Збірка на килим почалася!

Бажаємо **піддяконові Романові** (14^{го}), і всім **Романам і Ромам** многих і благих літ в день їх іменин цього тижня.

Один з 6-ох аспектів **Живої Парафії, це Служіння Ближньому (Дияконія)**. Ми будемо збирати для потребуючих нашого міста одноразові бритви для мужчин і туалетне приладдя для жінок. Також нові скарпетки, шапки, і зошити. Наші парафіяни будуть помагати у програмах Start Me Up і Out of the Cold. Якщо ви б хотіли брати участь просимо зголоситися до о. Богдана.

В суботу 22 жовтня в 6:00 год. веч. буде благодійний **Концерт ("Сяй Україно") і Забава** з відомим українським співаком, народним артистом України, Ярославом Боротом (Лебеді кохання) в залі Укр. Кат. Церкви Різдва Пресв. Богородиці (6248 Main St, Niagara Falls). Вхід - \$30 від особи включає перекуску. За дальшими інформаціями дзвоніть на ч. тел. 905-354-7876.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **9-го ЖОВТНЯ**, 2016 (+ Апостола і євангелиста Івана Богослова)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

Понеділок, **10-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Мученика Калістрата; препод. Ніла; **День Подяки**)

10:00 рано: Служба Божа за благословення для Анастазії Хитри в день її 90-их уродин (жертвують Зенон і Маруся Хитра).

Вівторок, **11-го ЖОВТНЯ**, 2016 2015 (+ Преподоб. ісп. Харитона; князя В'ячеслава)

7:00 веч.: Служба Божа за благословення для родини Володимира Фарини.

Середа, **12-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Преподобного Киріяка, самітника)

9:00 рано: Служба Божа + о. Ярослав Чиж – 25 річ. (жертвує родина Бутрин).

Четвер, **13-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Навечір'я Покрови; священномученика Григорія, єпископа Великої Вірменії)

9:00 рано: Служба Божа + о. Стефан Комарницький – 10 річ. (жертвує дочка добродійка Ольга Паньків).

5:30 веч.: Велика Вечірня з Литією в навечір'я Свята Покрови.

7:00 веч.: Біблійні Студії в англ. мові в церк. залі. Тема: Книга Виходу, глава 16–17.

П'ятниця, **14-го ЖОВТНЯ**, 2016 (**ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ**; преп. Романа)

9:15 рано: Акафіст до св. Покрови Богородиці.

10:00 рано: Співана Служба Божа в празник св. Покрови Матері Божої.

Субота, **15-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Свмч. Кипріяна; муч. Юстини; Андрія, Христа ради юрод.)

10:00 рано: Служба Божа + Ірина Михаськів – 1 річ. (жертв. Василь і Марія Михаськові).

2:30 дня: Вінчання Колина Фенвика і Христини Зенчук.

Неділя, **16-го ЖОВТНЯ**, 2016 (Священномученика Діонісія (Дениса) Ареопагіта)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.